

Клубный Чемпионат Европы
Золотая Лига 2014
женщины и мужчины

Самара. Россия
20 декабря 2014

Правила соревнований

1. Программа

Время	Мероприятие	Место
Четверг, 18 декабря		
Весь день	Приезд делегатов ЕЈУ Приезд делегаций (возможно)	Официальные отели
Пятница, 19 декабря		
До 13:00	Приезд делегаций	Официальные отели
10:00 - 14:00	Аккредитация, медиа аккредитация	Отель Ренессанс
16:00	Жеребьевка	Отель Ренессанс
После жеребьевки	Пресс-конференция	Отель Ренессанс
После ПК	Совещание судей	Отель Ренессанс
16:30 - 19:00	Неофициальное взвешивание	Отель Ренессанс
19:00 - 20:00	Официальное взвешивание	Отель Ренессанс
Суббота, 20 декабря, соревновательный день		
11:00	Четвертьфинальные, утешительные и полуфинальные встречи	МТЛ-Арена
16:00	Церемония открытия	МТЛ-Арена
16:30	Встречи за бронзовые медали и финалы	МТЛ-Арена
После	Награждение	МТЛ-Арена
20:30	Заключительный ужин	МТЛ-Арена
Воскресенье, 21 декабря		
Весь день	Отъезд делегаций	Официальные отели

Внимание: Программа является предварительной. Возможны изменения в зависимости от требований телевидения.

2. Место проведения соревнования

Мульти - спортивный комплекс «МТЛ-Арена»
г. Самара, ул. Советской Армии, 253А
GPS координаты: 53°14'21"N 50°10'52"E



3. Организаторы

Федерация дзюдо России

119991, Москва, Лужнецкая наб., д. 8, офис 272

www.judo.ru

Тел. +7 495 637 06 95

Факс: +7 495 995 10 97

Федерация дзюдо Самарской области

443030, Самара, ул. Агибалова, 7 (Стадион «Локомотив»)

www.dzudo63.ru

Тел. +7 846 242 79 19

Факс: +7 846 242 79 19

Контактные телефоны: Лидия Никищенкова

Андрей Кузнецов

+7 927 209 21 69

+7 927 200 30 00

4. Участники

Клубный Чемпионат Европы 2014 организован в виде соревнований двух уровней, состоящий из:

1. Клубный Чемпионат Европы - Золотая лига (ЕСС-GL);
2. Клубный Чемпионат Европы (ЕСС)

Квалифицированные Клубы

Сильнейшие восемь клубов (мужчины и женщины) на ECC 2013 в Париже квалифицированы для ECC-GL 2014:

Мужчины:	Женщины:
1. TSV Abensberg GER	1. JC Maisons Alfort FRA
2. Levallois SC Judo FRA	2. Yawara Newa, St.Petersburg RUS
3. Dinamo RNO-Alania RUS	3. Galatasaray Istanbul TUR
4. Yawara Newa, St.Petersburg RUS	4. JC Pontault Combault FRA
5. Adygea Maykop RUS	5. RSCC Champigny FRA
6. Sambo-70 Moscow RUS	6. Fiamme Gialle Roma ITA
7. AC Boulogne Billancourt FRA	7. Ugra Khanty-Mansiysk RUS
8. SGS Sainte-Genevieve FRA	8. AJ Limoges FRA

Спортсмены

Для участия в ECC-GL 2014, дзюдоист должен быть зарегистрированным членом клуба в текущем сезоне (2014) и указан в официальной заявке от клуба (крайний срок подачи заявок 20 октября 2014).

Возраст спортсменов должен быть не менее 15 лет (1999 года рождения и ранее).

5. Заявки

Авторизация квалифицированных клубов

Срок подачи заявок: 15 сентября 2014 (23:59 CET)

Национальная федерация должна подтвердить официальным письмом, направленным в EJU, участие команд, завоевавших право участвовать в ECC-GL 2014.

Командная заявка (Форма 1)

Срок подачи заявок: 22 сентября 2014 (23: 59 CET)

Отобранные и авторизованные клубы должны отправить заявку на участие своей команды. Заявка является подтверждением участия команды и должна быть подписана Президентом Клуба. Данная заявка может не содержать имена спортсменов.

Именная заявка (Форма 2, а также регистрация в JUMAS)

Срок подачи заявок: 20 октября 2014 (23: 59 CET)

Все зарегистрированные команды должны предоставить список своих спортсменов. Количественная заявка не ограничивается квотами или максимальным числом спортсменов (как отечественных, так и иностранных (легионеры) дзюдоистов).

Иностранные дзюдоисты (легионеры): дзюдоист, имеющий гражданство, отличное от страны, представляющей клуб, считается иностранным дзюдоистом (легионером).

Клубы (или Национальная Федерация) должны ввести всех отечественных дзюдоистов в JUMAS и убедитесь, что все иностранные дзюдоисты имеют действительную лицензию JUMAS. Все иностранные дзюдоисты регистрируются в JUMAS головным офисом EJU, в соответствии с полученной именной заявкой по Форме 2.

Окончательное подтверждение состава команды клуба

Во время аккредитации: 19 декабря 2014

Окончательный список команды, минимум три (3) дзюдоиста в команде, подтверждается официальным представителем команды во время аккредитации. Спортсмены в окончательный список спортсменов, представляющих клуб, должен быть сформирован из именной заявки, представленной в EJU до 20 октября 2014 г. (Добавление новых спортсменов невозможно!).

Пожалуйста, обратите внимание, что никакие исключения не могут быть сделаны в случае позднего предоставления любой заявки.

6. Стартовый взнос

Взнос за участие команды составляет 1000 евро.

Крайний срок внесения платежа - 20 октября 2014 вместе с подачей именной заявки. Этот сбор также включает в себя специальные наспинные нашивки для ECC-GL 2014.

Банковский счет EJU: Account name: European Judo Union (EJU)
Bank: UBS AG in Basel (SUI)
Address: Postfach 4002 Basel
IBAN: CH58 0023 3233 6647 4102 C
SWIFT/BIC: UBSWCHZH80A

Обратите внимание: Все банковские сборы и расходы банка по перечислению денежных средств оплачивает плательщик.

В случае, если команда отказывается от участия в чемпионате и не проинформировала Организаторов и головной офис EJU путем письменного уведомления не менее, чем за 1 месяц до даты проведения чемпионата, стартовый взнос не возвращается. Ни один клуб не может претендовать на любые дополнительные компенсации.

7. Сроки

Авторизация квалифицированных клубов

Национальными федерациями :	15 сентября 2014
Команда заявка (Форма 1):	22 сентября 2014
Оплата стартового взноса:	20 октября 2014
Именная заявка (Форма 2 и JUMAS):	20 октября 2014
Бронирование отеля (Форма 3):	20 октября 2014
Визовая поддержка (Форма 6):	20 октября 2014
Оплата гостиницы:	20 ноября 2014
Данные приезда-отъезда (Форма 4):	20 ноября 2014
Заявка на тренировочный зал (Форма 5):	20 ноября 2014

8 Аккредитация

Время и место регистрации и аккредитации указаны в программе. Делегации клубов должны прибыть и зарегистрироваться в указанные сроки. На аккредитацию допускается не более 2 представителей от каждой команды.

Окончательное подтверждение состава команды клуба

Список спортсменов каждой команды будет храниться в EJU. Из номинальной заявки клуба, предоставленной до 20 октября 2014, глава делегации формирует окончательный состав команды. Окончательный список команды подтверждается официальным лицом EJU.

Примечание: добавление новых спортсменов невозможно.

В случае если член делегации клуба не имеет действующей лицензии и регистрации в JUMAS для этого чемпионата (поздняя заявка и замена), глава делегации должен представить официальное письмо от федерации, о разрешении на участие и получение аккредитации.

Для поздних заявок, отсутствия лицензии JUMAS, замены члена делегации применяются следующие правила:

	Нет регистрации в JUMAS; Действующая лицензия JUMAS	Нет регистрации в JUMAS; Не действующая лицензия JUMAS	Замена; Действующая лицензия JUMAS	Замена; Не действующая лицензия JUMAS
Делегаты (глава делегации, тренеры, врачи, массажисты и т.п.)	письмо от национальной федерации.	Штраф: 30 евро и письмо от национальной федерации.	письмо от национальной федерации.	Штраф: 30 евро и письмо от национальной федерации.

Контроль гражданства

Паспорт каждого спортсмена или национальное удостоверение личности (подтверждающее гражданство и дату рождения) или копии этих документов в случае, если спортсмены еще не прибыли, необходимо предоставить официальному лицу EJU, для проверки гражданства и возраста спортсмена.

Финансовый контроль EJU

Национальная федерация, представляющая клуб, не должна иметь задолженностей по оплате ежегодных взносов и других финансовых обязательств перед EJU. Стартовый взнос с команды должен быть внесен в EJU. Для того, чтобы принять участие в чемпионате, клуб должен внести необходимые платежи организаторам и EJU.

В случае переплаты, бухгалтерия EJU перечисляет эту разницу на счет Федерации или Клуба.

Финансовый контроль Организаторов

Организатор проверяет, что все платежи за проживание в гостинице, были оплачены. Все неоплаченные счета должны быть оплачены на аккредитации. Руководитель делегации должен сообщить дату и время отправления делегации, количество людей, а так же тмя и контакты руководителя делегации.

Контроль Флага и Гимна

Глава делегации подтверждает флаг и гимн своего государства, которые будут использоваться на церемонии награждения.

Аккредитационные карты передаются представителями команд после окончания всех проверок и платежей.

9. Технические детали

9.1 Состав команды

Команда должна состоять из пяти (5) спортсменов, по одному в каждой из следующих весовых категорий:

Женщины: -52 кг; -57 Кг; -63 Кг; -70 Кг; 70 кг.

Мужчины: -66 кг; -73 Кг; -81 Кг; -90 Кг; 90 кг.

Чтобы быть приняты участие, команда должна состоять минимум из 3 (трех) спортсменов, которые участвуют в 3 (трех) разных весовых категориях.

Иностранные спортсмены (легионеры)

Максимальная квота иностранных дзюдоистов в команде для каждой встречи команды – 2 человека. В случае, если команда состоит из 4 или 3 спортсменов квота составляет один (1) иностранный дзюдоист в команде.

Борьба будет проходить, начиная с самой легкой до самой тяжелой весовой категории. Спортсмены могут участвовать в своей весовой категории либо на одну весовую категорию выше.

9.2. Система проведения соревнования

Соревнования проводятся с утешением от четверть финалов (с утешением последних 8).

Соревнование будет проходить в один день на 2 татами. Однако количество татами может быть изменено, в соответствии с окончательным регламентом соревнования и требованиями телевизионных компаний.

9.3 Время поединка

Время каждой индивидуальной встречи для женщин: 4 минуты и голден скор без ограничения по времени.

Время каждой индивидуальной встречи для мужчин: 5 минут и голден скор без ограничения по времени.

9.4 Заявки команд на встречу

Перед каждой командной встречей представитель команды должен представить спортивному директору EJU список команды. В каждой встрече представитель имеет право заменить одного или несколько спортсменов другим спортсменом из соответствующей или более низкой весовой категории.

Все спортсмены в составе команды, входящие на татами должны соревноваться.

Если один из спортсменов отказывается от борьбы, вся команда дисквалифицируется со счетом 0 - 5!

Спортсмен, который отказался от борьбы, дисквалифицируется с данного турнира.

Если одна команда не выходит на встречу, другая команда будет объявлена победителем со счетом 5 - 0.

9.5 Решение

Состязание команд состоит из 5 отдельных индивидуальных встреч в 5 весовых категориях (пункт 9.1). В случае равенства очков в конце индивидуальной встречи, встреча будет продолжена по системе голден скор. Число выигранных индивидуальных встреч определяет команду-победителя. В случае, если обе команды представлены только 4 спортсменами и количество побед равно, команда с наибольшей суммой технических баллов является победителем. В случае, если сумма технических баллов также равна, будет жребием определена весовая категория, в которой пройдет решающая встреча сразу по системе голден скор.

9.6 Квалификация ECC - Золотой лиги 2015 г.

Четыре (4) призера ECC-GL 2014 получают право участия в ECC-GL 2015. Команды, занявшие пятое и седьмые места (последние 4 команды по результатам) теряют право участия в ECC-GL 2015.

10. Жеребьевка

Место и время жеребьевки указаны в программе. Официальные весы доступны для взвешивания с 08.00 – 19.00.

При проведении соревнований будет применена система разброса призеров ECC 2013 и команд одной и той же страны.

На жеребьевке должен присутствовать минимум 1 делегат от каждого участвующего клуба, но не более двух делегатов от команды.

Дресс-код: пиджак и галстук.

11. Взвешивание

Место и время взвешивания указаны в программе. Официальные весы доступны целый день для неофициального контроля веса с 08:00 - 19:00. Взвешивание будет проведено для каждой из команд, на взвешивании должна быть представлена полная команда, вес спортсмена должен соответствовать лимитам весовой категории, в которой представлен спортсмен.

Спортсмены...

- ... опоздавшие и не явившиеся на взвешивание, не допускаются к участию.
- ... имеют право встать на весы только один раз во время официального взвешивания.
- ... обязаны предъявить аккредитацию EJU и паспорт или национальное удостоверение личности с указанием гражданства и даты рождения.

12. Награждение и Призовой фонд

Организатор должен предоставить для церемонии награждения:

первое место: 1 кубок, 11 золотых медалей, 1 денежный чек (призовой фонд) и дипломы

второе место: 1 кубок, 11 серебряных медалей, 1 денежный чек (призовой фонд) и дипломы

2 третьих места: 2 кубка, 22 бронзовые медали, 2 денежных чеки (призовой фонд) и дипломы

Каждый спортсмен в команде может принять участие в церемонии награждения (макс. 10 дзюдоистов и 1 тренер).

Спортсменам запрещается брать на подиум национальные флаги или аналогичные идентификаторы, кроме одного, представленного в обычном порядке на флагштоке либо экране. Любая демонстрация религиозных, политических, личных или коммерческих знаков запрещена. Так же как и шарфы, кепки и другие головные уборы.

Команды, занявшие первое, второе и третье получают призовые деньги в размере:

Мужчины	Женщины
Первое место: € 35.000.-	Первое место: € 35.000.-
Второе место: € 20.000.-	Второе место: € 20.000.-
Третьи места: € 10,000. x 2	Третьи места: € 10,000. x 2

Призовой фонд будет перечислен организаторами банковским переводом, не позднее, чем 10 (десять) дней после окончания соревнования, в соответствии с реквизитами банка, предоставленными клубами организатору.

13. Официальные гостиницы

Все участники, которые будут аккредитованы, должны бронировать официальные отели только через организаторов.

Для спортсменов, тренеров, судей, врачей и других должностных лиц команды Оргкомитет предоставляет отели двух ценовых категории с полным пансионом. Цены, указанные в евро за человека / за ночь и включают завтрак, обед, ужин, налоги и НДС.

10 лиц в каждой команде (8 мужских команд, 8 женских команд) оплачиваются Организаторами: два дня до соревнования, день соревнований и один день после соревнований в забронированных отелях (3 ночи с 18-ого по 21 декабря в двухместных номерах с полным пансионом).

Категория 1 - Отель Ренессанс Самара

www.renaissancesamarahotel.ru

Адрес: Самара, улица Ново-Садовая 162В

Цены за человека в сутки (полный пансион)

Одноместный номер - € 107

Двухместный номер - € 82

Расстояние до спортивного зала: 2.2 км, 10 мин

Ужин будет предоставляться в отеле, обед в день соревнований в МТЛ Арена, и в отеле в другие дни.

Тарифы на люксы и бизнес - люксы согласовываются с организаторами.

Категория 2 - Ibis Hotel

www.ibis-samara.ru

Адрес: Самара. Ново-Садовая ул 160Д,

Цены за человека в сутки (полный пансион)

Одноместный номер - € 82

Двухместный номер - € 59

Расстояние до спортивного зала: 2,4 км, 11 мин, расстояние до Ренессанс Самара Отель: 200 м

Ужин будет предоставляться в отеле, обед в день соревнований в МТЛ Арена, во все другие дни в отеле.

Заявки на бронирование (Форма 3) должны быть направлены в адрес организатора до 20 октября 2014 года. В случае, если запрашиваемый отель полностью занят, команда будет проинформирована и ей будет предложено сделать новое бронирование. Бронирование может быть подтверждено только после получения не менее 50% от общей стоимости проживания, которые должны быть отправлены на банковский счет организаторов до 20 ноября 2014, в противном случае размещение не может быть гарантировано для делегации.

В случае, если федерация не отправит заявку на бронирование организаторам до 20 октября 2014, 10% за дополнительной платы будет добавлено в общую сумму расходов (в случае банковского перевода и в случае оплаты наличными!).

Банковские реквизиты:

Beneficiary bank:	Corresponding account: 4008869398/01 Commercial Bank GAZBANK, Samara, Russia SWIFT code: CGAZ RU 3S
Beneficiary Customer:	Account Number: 40703978600001000017 Name: SAMARA JUDO FEDERATION
Correspondent bank:	Commerzbank AG, Frankfurt/Main SWIFT code: COBA DE FF
Payment Details:	GL 2014/Club (e.g. GL 2014/Abensberg)

Если федерация может доказать, что банковский перевод невозможен, принимается оплата наличными на месте. В этом случае организаторы должны быть проинформированы заранее, и оплата должна быть осуществлена на основе обязательного бронирования номеров в отеле.

Кредитные карты не принимаются на аккредитации.

Отмена брони:

30 или более дней до заезда: полный возврат

29 до 15 дней до заезда: 50% сборов за отмену (возврат 50%)

15 дней до прибытия или менее: 100% платы за аннулирование (0% возврат)

В случае возникновения дополнительных расходов, связанных с пребыванием в отеле, нанесения ущерба имуществу отеля или месту проведения соревнований, членом делегации, ответственность несет Национальная федерация и компенсация ущерба взимается Оргкомитетом.

14. Заключительный ужин

Организатор подготовит Прощальный ужин для всех команд. Место проведения и дополнительные условия будут вложены в информационный пакет.

15. Тренировки

Если делегации требуется необходимы тренировки перед чемпионатом, необходимо прислать заполненную Форму 5 до 20 ноября 2014.

16. Транспорт

Ближайший аэропорт: Курумоч Международный аэропорт Самара (KUF)

Расстояние до обоих отелей - 40 км, 1 час в пути.

Ближайшая железнодорожная станция: Железнодорожный вокзал Самара

Расстояние до обоих отелей - 8 км, 20 минут

Организатор обеспечит трансферы между аэропортом / вокзалом и официальными гостиницами и между официальными гостиницами и местом проведения соревнований. Транспорт будет предоставлен только тем участникам, которые размещены в официальном отеле.

Пожалуйста, отправьте Форму 4 организаторам по 20 ноября 2014.

Пожалуйста, обратите внимание: EJU выплатит каждой из 16 команд-участниц 3,000 € (три тысячи евро) в качестве компенсации транспортных расходов для прибытия в Самару, независимо, независимо от количественного состава команды.

17. Визовая поддержка

Организаторы оказывают содействие всем участникам и официальным лицам в оформлении въездных виз. Пожалуйста, предоставьте заполненную Форме 6 и отсканированную копию первой страницы паспорта, до 20 октября 2014.

18. Медиа

Официальные или EJU признанные СМИ могут подать заявление он-лайн для аккредитации СМИ (<https://www.jumas12.net/media/register>). Время и место для медиа - регистрации указаны в программе.

19. Антидопинг

Допинг-тестирование проводится в соответствии с EJU Медицинского руководства. Для проведения допинг-теста будет выбрана одна весовая категория у мужчин, и одна у женщин. Каждый зарегистрированный участник команды принимает участие в жеребьевке на сдачу допинг пробы. Один спортсмен из команды победителя и одной из команд призеров (определяется жребием) тестируются на допинг, всего два теста у мужчин и два теста у женщин. В случае отсутствия спортсмена в выбранной для допинга весовой категории, для сдачи допинга выбирается спортсмен из следующей, более легкой или тяжелой весовой категории.

20. Контроль кимоно

Утвержденные кимоно

Все спортсмены должны выступать утвержденных МФД кимоно (списка возможных поставщиков см www.ijf.org).

Контроль кимоно

Контроль кимоно с помощью Sokuteiki перед каждой встречей. Кимоно должно иметь официальную этикетку МФД "утвержденного кимоно" с оптическим кодом, который не может быть фальсифицирован. Метка будет проверена с помощью лампы. Каждый из предметов кимоно (куртка, брюки и ремень) должен иметь официальный лейбл МФД.

Наспинные номера (backnumber)

Каждый участник, участвующий в мероприятиях, ЕСД обязаншить на кимоно официальный backnumber (разрешено как EJU и МФД), носящий его фамилию и его аббревиатуру его национального олимпийского комитета. Наспинный номер можно заказать www.ijfbacknumber.com или www.mybacknumber.com (Внимание: производство и поставка занимает около 4 недель).

Специальные наспинные номера для ЕСС-GL 2014 будут переданы главе делегации при регистрации, и спортсмены должнышить их на свое кимоно.

Маркировка и Реклама

Маркировка и реклама на кимоно должна быть размещены в соответствии с правилами ЕЖД. Подробная информация доступна на <http://www.eju.net/statutes>.

Государственный Герб

Спортсмены могут иметь свою национальную эмблему на левой передней части дзюдоги площадью не более 100см².

Важно:

- Если спортсмен не соблюдает правила контроля кимоно, он не пройдет контроль кимоно, и тренер, который отвечает за спортсмена, будет дисквалифицирован до конца соревнований.
- Организаторы не обязаны предоставлять резервные кимоно на контроль кимоно, но спортсмен имеет право пройти контроль кимоно в другом утвержденном МФД кимоно при соблюдении правил Sokuteiki (и без backnumber) - в этом случае тренер не может пойти с этим спортсменом к татами!
- В случае повторного нарушения тренер будет дисквалифицирован до конца соревнования.

21. Судейство

21.1 Выбор и регистрация судей

Судейская комиссия ЕЖУ номинирует судей на этот чемпионат, на основе результатов классификации. Список номинированных арбитров будет доступен на главной странице ЕЖУ в разделе календарь.

Расходы на проезд, питание и проживание судей несут национальные федерации.

После номинации судей, федерация должна подтвердить участие данного судьи в ЕЖУ. Кроме того, судья должен быть введен своей федерацией как и любой другой делегат в JUMAS а также бронирование проживания должно быть сделано национальной федерацией.

21.2. Совещание судей

Совещание судей будет проведено вечером, накануне дня соревнований. Время и место указаны в программе. Явка на заседание судейской является обязательной.

21.3. Правила судейства

Соревнование будет проводиться по правилам и спортивным кодексам МФД и ЕЖУ.

Прямая дисквалификация

В случае применения действия противоречащих духу дзюдо, совместное решение будет принято Спортивной и Судейской Комиссией ЕЖУ. В этом случае, спортсмен не получит медаль соревнований.

Примечание: Участник, который был объявлен проигравшим из-за травмы, может продолжить соревнования. Спортсмену, который дисквалифицирован за действия противоречащие духу дзюдо, не будет разрешено продолжить соревнования.

22. Тренеры

Кодекс поведения тренеров, приведенный в Приложении 4 Правил МФД, а также дресс-код, должны строго соблюдаться.

23. Ответственность федераций

Медицинская справка

Подтверждение пола спортсмена и медицинская справка не требуется. Национальные федерации несут полную ответственность за участвующих спортсменов.

Страхование

Каждая федерация несет ответственность за страхование спортсменов от травм и перед третьими лицами в период соревнований. Европейский союз дзюдо не несет никакой ответственности.

Отношение спортсменов

Национальные Федерации несут ответственность перед ЕЈУ относительно общей позиции своих спортсменов.

Изображение спортсменов

Федерации ответственны за использование за получение для ЕЈУ права использования изображения спортсменов в любом виде, который необходим по её мнению для продвижения данного вида спорта.

Ни организатор мероприятия, ни Европейский союз дзюдо (ни любой из его должностных лиц или членов) не несет ответственности и не отвечает за телесные повреждения, ни за любые потери или повреждения вашего имущества, вытекающие из вашего участия и путешествия в связи с этим мероприятием.

24. Основополагающий принцип

Все национальные федерации, официальные лица, тренеры и спортсмены, участвующие в этом мероприятии должны уважать и принимать полномочия представителей ЕСД, а также правила и устав Международной федерации дзюдо и Европейского союза дзюдо, и Антидопинговые Правила МФД. Лица, выступающие против ЕЈУ или МФД, их принципов или целей, подлежат отстранению от участия в соревнованиях и /или аннуляции их аккредитационных карт.

ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ ДЗЮДО

Центральный офис, Wehlistrasse 29/1/111, 1200 Wien, Австрия

Тел номер: +43 1 330 43 43 E-mail: headoffice@eju.net